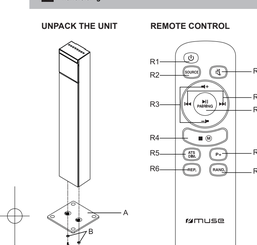
M-1325 BTC

UNPACK THE UNIT

REMOTE CONTROL

LOCATION OF CONTROLS



FR **Lire attentivement les instructions avant de faire fonctionner l'appareil.**

GB **Please read the instruction carefully before operating the unit.**

PT **Leia este manual com atenção antes de qualquer utilização.**

DE **Bitte lesen sie dieses handbuch vor dem gebrauch des gerätes sorgfältig durch.**

ES **Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones.**

IT **Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio.**

NL **Lees deze handleiding aandachtig voor u het toestel gebruikt.**

FR ENCEINTE BLUETOOTH AVEC RADIO FM, CD ET PORT USB

CONTENU DE LA BOÎTE

Lorsque vous déballez votre nouvelle tour, assurez-vous que vous avez enlevé tous les accessoires et les papiers d'informations:

- Tour d'enceinte
- Télécommande
- câble auxiliaire
- Accessoires d'installation
A. Base en bois
B. Rondelle x2
C. Vis d'assemblage x2

Si vous souhaitez utiliser votre enceinte Bluetooth, assemblez la base en bois sur le corps principal avec les vis et les rondelles fournies d'abord.

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

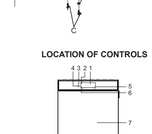
1. Affichage LED
2. Indicateur de répétition
3. Indicateur Bluetooth
4. Capteur pour télécommande
5. Indicateur de programme
6. Indicateur aléatoire
7. Compartiment disque
8. Haut-parleurs
9. **⏻ / SOURCE**: Veille / Marche; Pour sélection le mode de fonctionnement: Bluetooth, CD, FM, USB ou AUX
10. **MI / PAIRING**: Lecture/Pause; Fonction de couplage Bluetooth

Télécommande

R1. **⏻**: Veille / Marche
R2. Touche **SOURCE**: Pour sélection le mode de fonctionnement: Bluetooth, CD, FM, USB ou AUX.
R3. **→►|/◄|**: Réglage du volume
R4. **🔇**: Mise en mémoire d'arrêt la lecture
R5. Touche **ATS / DIM.**: Balayage et mise en mémoire automatique des stations. Réglage de la luminosité d'affichage
R6. Touche **REP.**: Répétition de la lecture
R7. **🔔**: Activation / désactivation du son
R8. **|◄◄**, **►►|**: Saut / recherche rapide/ Syntonisation
R9. **MI / PAIRING**: Lecture/Pause; Fonction de couplage Bluetooth
R10. **P+** : Radio préréglé; Pour les séquences de lecture du programme en USB/ mode CD
R11. Touche **RAND.**: Activer / désactiver la fonction de lecture aléatoire

La télécommande fonctionne avec une pile au lithium de type CR2025 (fournie). Pour alimenter la télécommande, retirez l'onglet d'isolation situé à l'arrière de l'appareil.

MISE EN PLACE DES PILES



1. Mettez une pièce de monnaie dans la rainure du couvercle de la batterie.
2. Tournez la pièce dans le sens anti-horaire pour ouvrir le couvercle. Ouvrir la porte de la batterie jusqu'à ce que le point de marquage "CLOSE" (Fermé) passe à "OPEN" (ouvert).
3. Sortez le tiroir à pile.
4. Installez une pile « CR2025 » en dirigeant la borne positive de la pile (+) vers le haut.
5. Replacez le couvercle du compartiment à pile. Tournez la pièce dans le sens horaire pour fermer le couvercle du compartiment à pile jusqu'à ce que le point de marquage "OPEN" (ouvert) passe à "CLOSE" (Fermé).

Remarques:
- Avant de jeter les piles, consultez votre revendeur car celui-ci peut les reprendre pour les recycler.
- En cas de non-utilisation prolongée de la télécommande, retirez les piles afin d'éviter tout dommage par une corrosion due à une fuite éventuelle de celles-ci.
- Veillez au respect de l'environnement lorsque vous vous débarrassez des piles usagées.
- Ne jetez pas les piles dans le feu !
- N'exposez pas les piles à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.

ATTENTION:
Risque d'explosion si les piles n'ont pas été insérées correctement. Remplacez-les uniquement par des piles identiques ou de type équivalent.

MISE EN GARDE
Ne pas ingérer de la pile, il y a un risque de brûlure chimique
(La télécommande livrée avec ce produit contient une pièce de monnaie / pile-bouton. Si la pièce / pile-bouton est avalée, il peut causer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et peut être mortel.
Gardez les piles neuves et usagées éloigné des enfants.
Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et gardez-le éloigné des enfants.
Si vous pensez que les batteries ont été avalées ou placées à l'intérieur de n'importe quelle partie du corps, chercher une assistante médicale immédiate.

ALIMENTATION

Utilisation de l'adaptateur secteur

Les adaptateur secteur fournis peuvent uniquement être utilisés sur une alimentation secteur de 100-240V ~/ 50/60Hz.
L'adaptateur secteur fourni ne peut en aucun cas être utilisé sur un autre type d'alimentation.

Dans un souci d'économie d'énergie, à la fin de la lecture ou bien encore si le volume d'écoute est réglé à un niveau très bas et qu'aucune commande n'est effectuée sur l'appareil pendant une période de 2 heures celui ci se mettra automatiquement en mode veille.

Avertissements:
- L'adaptateur secteur fourni est exclusivement destiné à être utilisé avec cet appareil. Ne l'utilisez donc pas avec d'autres appareils.
- Éteignez l'appareil avant de débrancher l'adaptateur secteur afin d'éviter d'abîmer le lecteur.
- En cas de non-utilisation prolongée, débranchez l'adaptateur secteur de la prise.
- Placez l'appareil à proximité de la prise murale et veillez à ce que cette dernière reste facilement accessible. En cas de dysfonctionnement, débranchez l'appareil et contactez votre revendeur.
- L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez tout à fait l'adaptateur de la prise murale.
- N'utilisez jamais un adaptateur secteur abîmé. Placez le câble d'alimentation de manière sûre et de façon à ne pas le coincer ou l'écraser. Si le câble est endommagé, contactez un service de réparation.

RÉGLAGE DE L'HEURE

1. En mode veille, appuyez sur **⏻** une fois pour entrer dans le mode de réglage de l'heure et des heures clignote.
2. Appuyez sur **|◄◄**, **►►|** sur l'unité ou sur la télécommande pour régler l'heure.
3. Appuyez sur **MI / PAIRING** pour confirmer et le chiffre des minutes se met à clignoter.
3. Appuyez sur **|◄◄**, **►►|** sur l'unité, ou sur la télécommande pour régler les minutes. Appuyez sur **⏻** pour confirmer.

MISE EN MARCHE ET ARRET DE L'APPAREIL

1. Appuyez sur la touche **⏻** de l'appareil ou appuyez brièvement sur la touche **⏻** de la télécommande pour éteindre l'unité.

CHOIX DE LA FONCTION

La fonction (BLUETOOTH/ CD/ FM /USB/ /AUX) peut être choisie en appuyant plusieurs fois sur la touche **SOURCE**.

FONCTION BLUETOOTH

Le mot *Bluetooth®* ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par Muse ONe S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétaires de leurs détaires respectifs.

Coupler un appareil Bluetooth

1. Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** sur l'unité à plusieurs reprises pour choisir le mode Bluetooth. L'écran affichera " *b.t* " pendant quelques secondes et passera à l'heure de l'horloge. L'indicateur Bluetooth commencera à clignoter rapidement. Après 10 secondes il bipe une fois pour indiquer qu'il est en mode de couplage.
2. Sur l'appareil Bluetooth, activez le Bluetooth et sélectionnez « M-1325BTC » dans la liste des appareils. (consultez le manuel d'instruction de l'appareil pour les détails de connexion). Si l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, utilisez '0000'. Certains appareils Bluetooth vous demanderont d'accepter la connexion. Vous entendrez une voix vous indiquant que le couplage a réussi.

Astuce: Si vous souhaitez connecter votre enceinte Bluetooth à un autre appareil Bluetooth, vous devez déconnecter l'appareil actuellement connecté avant de pouvoir suivre les étapes ci-dessus pour établir une nouvelle connexion.

Si le couplage échoue, procédez ainsi:
Tenez la touche **MI / PAIRING** appuyée jusqu'à ce que l'indicateur Bluetooth clignote rapidement pour passer en mode de couplage. Sur l'appareil Bluetooth, activer le Bluetooth et sélectionnez M-1325BTC dans la liste des appareils (voir l'étape 2 plus haut).

- Sur certains appareils, comme les ordinateurs, une fois couplé, vous devrez sélectionner l'unité dans le menu Bluetooth et choisir « utiliser comme un dispositif audio (Stéréo) » ou une phrase similaire.
- Le couplage reste intact lorsque l'unité est allumée puis éteinte. Une connexion active sera rétablie lorsque votre appareil Bluetooth enregistré sera mis en marche.
- Lorsque vous rallumez l'unité, elle essayera automatiquement de se reconnecter avec le dernier appareil Bluetooth connecté.

Utiliser un appareil Bluetooth

1. Avec une unité jumelée (voir la section précédente), faites fonctionner votre appareil Bluetooth et il diffusera du son par le biais de l'enceinte M-1325BTC.
2. Appuyez sur la touche **►II** pour mettre la lecture en pause. Touchez à nouveau pour reprendre la lecture.
3. Sélectionnez la piste de votre choix avec **|◄◄** / **►►|**.
4. Réglez le volume à l'aide des touches de volume **→►|** / **◄|←** . Vous pouvez également régler le volume sur l'appareil avec lequel vous êtes couplé.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil "MUSE M-1325 BTC" est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com

ÉCOUTE DES DISQUES

1. L'unité allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour choisir le mode CD. L'écran affichera « *Cd* » pendant quelques secondes.
2. Appuyez sur la touche **►II** pour lancer la lecture. Insérez un disque avec l'étiquette orientée vers le haut, et tenez le cela pet CD.

Support de protection de disque

Note: lorsque vous insérez le disque dans le compartiment CD, le disque doit placer dérrière le support de protection de disque.

3. Après quelques secondes, le nombre total de pistes apparaitra sur l'écran pendant quelques secondes et la lecture commencera automatiquement.

Remarque: siaucun disque n'est inséré, l'écran affichera « *no d.* ».

RADIO

Écoute de la radio

Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** pour choisir le mode FM. l'écran affichera « *FM* » pendant quelques secondes et retournera à la fréquence en cours et à l'heure de l'horloge.

Recherche manuelle

1. Choisissez votre station souhaitée avec **|◄◄** ou **►►|**.
2. Réglez le volume par **→►|** ou **◄|←** au niveau désiré.

Recherche automatique

Appuyez et maintenez pendant quelques secondes **|◄◄** ou **►►|** pour lancer la recherche. La recherche automatique localise les stations les plus puissantes. Une station avec un signal faible peut être réglée manuellement en appuyant plusieurs fois sur **|◄◄** ou **►►|**.

REMARQUE:
Pour améliorer la réception radio, déployez l'antenne FM

Stations préréglées

Cet appareil peut mémoriser 20 stations FM.

Mémorisation manuelle:

1. Sélectionnez une station radio manuellement ou en recherche automatique.
2. Appuyez sur **P+** pour activer le mode « *P.01* ».
3. Appuyez sur **P+** sur l'unité ou sur **▼** / **▲** de la télécommande pour choisir une chaine de préréglection.
4. Appuyez sur **⊙** pour mémoriser.
5. Répétez les étapes 1-4 pour mémoriser d'autres stations.

Mémorisation automatique:

Appuyez sur **ATS** de la télécommande et l'unité enregistrera automatiquement les 20 stations radio disponibles. Si vous souhaitez vous remémoriser sur une station déjà préréglée, celle-ci sera effacée et remplacée par la nouvelle station mise en mémoire.

Écoute des stations préréglées

1. Appuyez sur **P+** pour choisir votre station en préréglection.
2. Réglez le volume par **→►|** ou **◄|←** au niveau désiré.

LECTURE USB

1. Connectez un appareil USB sur le port **USB MP3** de l'unité.
2. Appuyez sur la touche **SOURCE** sur l'unité à plusieurs reprises pour choisir le mode USB. L'écran affichera « *USb* » pendant quelques secondes et la lecture commencera automatiquement.
3. Sélectionnez la piste de votre choix avec **|◄◄** / **►►|**.

Remarques:
- Le nombre total de fichiers MP3 sur l'appareil USB ne doit pas dépasser 999.
- L'appareil USB ne peut pas contenir plus de 99 répertoires.
- La durée de lecture prend quelques secondes ou plus en fonction de la quantité de fichiers MP3 et de la capacité de l'appareil.
- N'insérez rien d'autre qu'un périphérique USB dans le port prévu à cet effet. Vous risquez d'abîmer l'appareil.
- Le port USB ne doit pas être directement connecté à un ordinateur: cela pourrait endommager l'appareil.
- Il existe sur le marché de nombreux modèles de clefs USB et de lecteurs MP3. Nous ne pouvons pas garantir une compatibilité avec tous les formats. Merci d'utiliser un autre périphérique USB si le vôtre ne fonctionne pas.

MODES DE LECTURE (CD/USB)

Répétition de la lecture

Appuyez de manière répétée sur la touche **REP.** de la télécommande pour sélectionner un mode de répétition. L'indicateur de répétition s'allumera.
- Répétition de la piste, l'écran affiche « **RP-1** ».
- Répétition du répertoire, l'écran affiche « **RP-F** » (MP3 seulement)
- Répétition du disque, l'écran affiche « **RP-A** ».

Pour annuler la lecture répétée, appuyez sur la touche **REP.** à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'écran affiche «**rP-0**» et l'indicateur de répétition disparaitra.

Lecture aléatoire

Appuyez sur la touche **RAND.** sur la télécommande, L'indicateur aléatoire s'allume. Toutes les pistes seront jouées dans un ordre aléatoire. Appuyez sur la touche **RAND.** de nouveau pour annuler cette fonction. L'indicateur Aléatoire s'éteint.

Lecture Programmée

1. En mode arrêté, appuyez sur la touche **P+**. L'écran affichera « *P-01* » pendant quelques secondes et passera à « *01* ». L'indicateur de programme s'allumera.
2. Choisissez la piste de votre choix avec **|◄◄** / **►►|**, puis appuyez sur la touche **P+** pour confirmer.
3. Répétez les étapes ci-dessus pour programmer jusqu'à 32 pistes pour les CD et 99 pistes pour les MP3.
4. Appuyez sur **►II** pour lancer la lecture programmée.
5. Appuyez sur la touche **■** pour arrêter le programme une fois pour arrêter la lecture programmée. Appuyez sur **■** deux fois pour annuler la fonction.

CONNEXION D'UNE SOURCE AUXILIAIRE

1. Connectez votre appareil auxiliaire (ex : lecteur MP3) sur la prise **AUX IN** (câble fourni).
2. Appuyez sur la touche **SOURCE** sur l'unité à plusieurs reprises pour choisir le mode AUX. L'écran affichera " *AU* " pendant quelques secondes et retournera à l'heure de l'horloge.
3. Commencez la lecture de votre source auxiliaire.
4. Réglez le volume au niveau souhaité.
5. Pour arrêter la lecture, débranchez votre source auxiliaire de la prise **AUX IN**.

GRADATEUR D'INTENSITÉ LUMINEUSE DE L'ÉCRAN

Appuyez sur la touche **DIM.** sur la télécommande pour choisir la luminosité de l'écran: forte, faible ou éteinte.

COUPER LE SON

Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur **🔇** pour couper le son. Appuyez de nouveau pour remettre le son.

CHARGEMENT USB

Cette unité est équipée d'un port de chargement USB intégré (puissance: 5V ⎓ 1A. pour recharger votre appareil mobile (ex: Smartphone, tablette, etc.).
Branchez simplement le câble de chargement USB (non fourni) dans le port de cargement USB et connectez-le sur votre appareil mobile.

MAINTENANCE

Nettoyage

ATTENTION : Déconnectez cet appareil de toute source d'alimentation avant de le nettoyer.

- Utilisez un chiffon doux, propre et sec. Dépoussiérez régulièrement les orifices de ventilation à l'arrière ou sur les côtés de l'appareil.
- L'utilisation de solvants ou de produits abrasifs ou à base d'alcool peut endommager l'appareil.
- Si un objet ou un liquide entre dans l'appareil, débranchez immédiatement ce dernier et faites contrôler par un ingénieur agréé.

Remarques sur les disques

- N'utilisez pas de disques de forme irregulière : en forme de coeur, octogonaux, L'appareil pourrait présenter des dysfonctionnements.
- Ne placez pas plusieurs disques dans le compartiment.
- N'essayez pas de modifier ou d'endommager le disque pendant la lecture.
- Ne touchez pas la lentille. Vous pourriez provoquer un dysfonctionnement.
- Si le disque est rayé, salé ou marqué de traces de doigts, l'appareil peut ne pas fonctionner. Avant la lecture, essuyez le disque avec un chiffon. Procédez du centre vers l'extérieur. Ne rangez pas les disques dans des endroits présentant des températures élevées ou une humidité importante. Ils pourraient se déformer. Après la lecture, replacez vos disques dans leur boîtier.
- La capacité de lecture des CD-Rs ou CD-RWs de ce lecteur peut varier en fonction de la qualité du contenu, du graveur de CD, de la vitesse de gravure et du logiciel d'application.

Remarque importante

- Retirez le disque du compartiment si l'appareil doit être transporté.

FICHE TECHNIQUE

GÉNÉRALITÉS

Alimentation: DC 9V ⎓ 2A ⊖-◉-⊕
Consommation: 18W

BLUETOOTH

Version Bluetooth: V2.1 + EDR
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
Puissance de sortie RF (fréquences radios) : -2.116 dBm
Distance de fonctionnement: Jusqu'à 10 mètres mesurés en espace ouvert (les murs et les structures peuvent affecter la portée de l'appareil)

RADIO

FM 87.5-108MHz
Caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

En cas de problème avec cette unité, vérifiez ce qui suit avant de demander une réparation:

Pas de courant

- L'alimentation n'est pas allumée; Appuyez sur la touche **⏻** Adobe Systems pour allumer l'alimentation.
- Assurez-vous que l'unité est connectée sur une alimentation secteur.

Pas de son - général

- Le volume de l'appareil externe est réglé au minimum, augmentez le volume.
- Le volume du M-1325BTC est réglé au minimum, augmentez le volume.

L'appareil Bluetooth ne peut pas se coupler ou se connecter à l'unité.

- Vous n'avez pas activé le fonction Bluetooth de votre appareil. Consultez le manuel d'utilisation de votre appareil pour activer la fonction Bluetooth.
- L'unité n'est pas en mode jumelage. Tenez la touche **MI / PAIRING** appuyée jusqu'à ce que l'indicateur Bluetooth clignote rapidement.
- L'unité est déjà connectée à un autre appareil Bluetooth; déconnectez cet appareil et réessayez.

PLUS D'INFORMATION

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ATTENTION: Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas ouvrir l'appareil. Il n'y a aucune pièce à l'intérieur destinée à l'utilisateur. Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié uniquement.

L'éclair avec le symbole de la flèche dans le triangle est un avertissement à l'utilisateur de "tension dangereuse" à l'intérieur de l'unité.

Le point d'exclamation dans le triangle est un signe d'alerte avertissant l'utilisateur d'instructions importantes accompagnant le produit.

La plaque de précaution est située à l'arrière de l'appareil.

IMPORTANT

- Utilisez cet appareil sous un climat tempéré.
- La plaque signalétique se trouve à l'arrière de cet appareil.
- Veiller à avoir une distance minimale de 5 cm autour de l'appareil pour une aération suffisante et cela pour prévenir tout risque de surchauffe en recouvrant les orifices d'aération de l'appareil avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux.
- Ne placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées sur l'appareil.
- Ne pas exposer l'appareil à des gouttes ou éclaboussures.
- Ne placez pas des récipients remplis de liquides, tels que verre, vase ou objets similaires sur l'appareil.
- Ne pas jeter les piles dans le feu! Respectez l'environnement lors de la disposition des piles usagées.
- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le soleil, le feu ou autre source de chaleur similaire.
- La fiche ou cordon d'alimentation utilisée comme dispositif de débranchement et doit rester facilement accessible. Pour être totalement déconnecté, cette fiche doit être débranchée du réseau complètement. La prise de courant doit être proche et doit être facilement accessible lors de son utilisation.
- Risque d'influence du champ électromagnétique: Afin de prévenir un phénomène électrostatique électrique, le produit pourrait présenter des dysfonctionnements et l'utilisateur devra faire une réinitialisation de l'appareil.

Si à l'avenir, vous devez vous débarrasser de ce produit, sachez que les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Des installations spécifiques existent pour le traitement "Refroid" auprès de votre municipalité ou demandez à votre revendeur des conseils. (Directive DEchets d'Equipements Electriques et Electroniques)

Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus: www.quefairedemesdechets.fr

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

GB BLUETOOTH SPEAKER WITH FM RADIO, CD AND USB PORT

UNPACK THE UNIT

When you unpack your new tower, make sure that you have removed all the accessories and information papers:

- Tower speaker
- Remote control
- Aux in cable
- Installation accessories
A. Wooden base
B. Washer x2
C. Assembly screw x2

If you want to use your Bluetooth speaker, assembled the wooden base to the main body by the supplied screws and washers first.

LOCATION OF CONTROLS

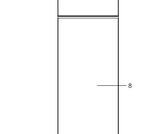
1. LED display
2. Repeat indicator
3. Bluetooth indicator
4. Remote sensor
5. Program indicator
6. Random indicator
7. Disc compartment
8. Main speakers
9. **⏻ / SOURCE** : To turn unit on/off; To select function mode: Bluetooth, CD, FM, USB, AUX.
10. **MI / PAIRING** : play/pause; Bluetooth pairing function
11. **⊙ ■** : Memorization / Stop playback
12. **|◄◄**, **►►|**: Skip/search /Tuning
13. **P+** : Radio preset up; To program playback sequences in USB/ CD mode
14. **→►|** / **◄|←** : To adjust volume
15. USB port for MP3 playback
16. USB port for charging
17. DC jack
18. FM wire antenna
19. AUX IN jack (3.5mm)

REMOTE CONTROL

R1. **⏻** : To turn unit on/off
R2. **SOURCE** button: To select function mode: Bluetooth, CD, FM, USB, AUX
R3. **→►|** / **◄|←** : To adjust volume
R4. **⊙ ■** : Memorization; Stop playback
R5. **ATS / DIM.** : Auto scan and preset radio stations; To adjust display brightness
R6. **REP.** button: To repeat playback
R7. **🔇** : To mute or restore sound
R8. **|◄◄**, **►►|**: Skip/ search / Tuning
R9. **MI / PAIRING** : play/pause; Bluetooth pairing function
R10. **P+** : Radio preset up; To program playback sequences in USB/ CD mode
R11. **RAND.** button: To turn on/off random play function

The remote control operates on 1pc "CR2025" lithium battery (included). To power up the remote control, remove the insulation tab from the back of unit.

REPLACING BATTERY FOR THE REMOTE CONTROL



1. Put a coin into the groove of battery cover.
2. Twist the coin counterclockwise to open the battery door until the marking dot "CLOSE" move to the "OPEN".
3. Take out the battery door.
4. Insert one "CR2025" size battery with the positive side (+) facing up.
5. Replace the cover. Twist the coin clockwise to close the battery door until the marking dot "OPEN" move to the "CLOSE".

NOTES:
- Before throwing any batteries away, consult your distributor who may be able to take them back for specific recycling.
- If the remote control is not going to be used for a long time, remove the battery to avoid damage caused by battery leakage corrosion.
- Dispose of batteries in the manner that demonstrates aspects of battery disposal.
- Do not throw batteries in fire!
- Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

WARNING
Do not ingest the battery, Chemical Burn Hazard.
(The remote control supplied with) This product contains a coin/ button cell battery. If the coin/ button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
Keep new and used batteries away from children.
If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

POWER SUPPLY

AC ADAPTOR

The supplied AC adaptor is suitable for use on AC main supplies of 100-240V ~/ 50/60Hz and should only be connected to a supply within these parameters.

In a concern of saving energy, when playback has reached to the end or listening volume is set at a very low level and no control is operated on the device for a period of 2 hours, the unit will automatically switch to Standby mode.

Cautions:
- The AC adaptor included with this unit is for its use only. Do not use it with other equipment.
- Turn off the unit before unplugging the AC adaptor from the unit so as to avoid the unit being damaged.
- When the unit is not going to be used for long time, disconnect the AC adaptor from the AC outlet.
- Be sure to use it near the wall outlet and easily accessible. If a malfunction occurs, disconnect the plug from the wall outlet at once.
- AC adaptor is used as the disconnect device. It shall remain readily operable and should not be obstructed during intended use. To be completely disconnected the apparatus from supply mains, the AC adaptor of the apparatus should be disconnected from the mains socket outlet completely.
- Never use an AC adaptor that is damaged, route power lead in a safe manner and make sure it is not subjected to trapping or pinching. If the power lead is damaged refer to a qualified service agent.

SETTING TIME

1. In standby mode, press **⊙** once to enter time setting mode and the hour digits flash.
2. Press **|◄◄** / **►►|** on unit or remote control to set the hour value. Press **⊙** to confirm and minute digits flash.
3. Press **|◄◄** / **►►|** on unit or remote control to set the minute value and press **⊙** again to confirm.

TURNING UNIT ON/OFF

1. Press **⏻** button to turn on the unit.
2. Long press **⏻** button on unit or short press **⏻** button on remote control to turn off the unit.

SELECTING FUNCTION

The function (BLUETOOTH/ CD/ FM /USB/ AUX) is selected by pressing **SOURCE** button repeatedly.

BLUETOOTH FUNCTION

The *Bluetooth®* word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by New One S.A.S is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Pairing a Bluetooth Device

1. When the unit is ON, press **SOURCE** button repeatedly select Bluetooth mode. "The display will show " *b.t* " for a few seconds and change to clock time. The Bluetooth indicator will start to blink rapidly. After 10 seconds indication voice to indicate it is in pairing mode.
2. On the Bluetooth device, enable Bluetooth and select "M-1325BTC" from the Device List. (Refer to the user manual of the device to be connected for detailed operations.) If the Bluetooth device prompts for a pass code, use "0000". Some Bluetooth devices will ask you to accept the connection. You will hear an indication sound when pairing is successful.
3. If you want to connect your Bluetooth speaker to another Bluetooth audio device, you need to disconnect current device first and follow the steps above to make a new connection.

If the pairing fails, perform the following:
Press and hold the **MI / PAIRING** button until the Bluetooth indicator blinks quickly to enter the Pairing mode. On your Bluetooth device, enable Bluetooth and select "M-1325BTC" from the Device List (see step 2 above).

- On some devices such as computers, once paired you must select the unit from the Bluetooth menu and choose "Use as Audio Device (stereo)" or similar.
- Pairing remains intact when the unit and/or your Bluetooth device is taken out of communication range. An active connection will be re-established when your Bluetooth device returns within range.
- When the unit is turned on again, it will automatically try to reconnect with the most recently paired Bluetooth device.

Using a Bluetooth Device

1. With a unit paired (see previous section), operate your Bluetooth device and its sound will be heard through the M-1325BTC's speakers.
2. Press the **►II** button to pause playback. Press again to resume playback.
3. Select desired track with **|◄◄** / **►►|**.
4. Adjust the volume using the **→►|** / **◄|←** volume buttons. You can also adjust the volume on the device to which you are paired.

Hereby, NEW ONE S.A.S, declares that this MUSE M-1325 BTC is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at www.muse-europe.com

LISTENING TO DISC

1. When the unit is ON, press **SOURCE** button repeatedly to select CD mode. The display will show " *Cd* " for a few seconds.
2. Lift up the disc tray. Insert a disc with label side facing up, and close it.

Disc protection bracket

Note: Ensure you insert the disc into the CD compartment, the disc must place behind the disc protection bracket.

3. After a few seconds, the total number of track will appear on display for a few seconds and playback starts automatically.

Note: If there is no disc inserted, the display will show " *no d.* ".

RADIO

Listening to the radio

When the unit is on, press **SOURCE** button to select FM mode. The display will show " *FM* " for a few seconds and change to current frequency and then change to clock time.

Manual search

1. Choose your radio station with **|◄◄** or **►►|**.
2. Adjust the volume by **→►|** or **◄|←** to the desired level.

Automatic search

Press and hold either **|◄◄** or **►►|** for few seconds. The automatic search locates strong stations. A station with a weak signal can be set manually by repeatedly pressing **|◄◄** or **►►|**.

Note: For a better reception in FM, extend the antenna.

Preset stations

The unit can store 20 FM stations.

Manual storage

1. Select a radio station manually or in automatic search.
2. Press **⊙**. "P 01" appears on the screen.
3. Press **P+** on unit or remote control to select a preset channel.
4. Press **⊙** to save.
5. Repeat steps 1-4 to store other stations.

Automatic storage

Press **ATS** on remote control and the unit will automatically save the first 20 FM stations. When you store on a channel already been preset, the previous station will automatically be deleted and replaced by the new station.

Listen to the station presets

1. Press **P+** repeatedly to select your preset station.
2. Adjust the volume by **→►|** or **◄|←** to the desired level.

USB PLAYBACK

1. Connect an USB device to the **USB MP3** port on unit.
2. Press **SOURCE** button repeatedly to select USB mode. The display will show " *USb* " for a few seconds and playback will start automatically.
3. Select desired track with **|◄◄** / **►►|**.

Notes
- The total number of MP3 files on the USB device should not exceed 999.
- The device may not contain more than 99 directories.
- The reading time takes about a few seconds or more depending on the amount of MP3 files and folders on USB device.
- Do not put anything other than a USB device to the port of this unit. Other objects could damage the USB mechanism.
- The USB socket should not be connected to the computer directly, for that may damage the unit.
- There are many USB devices in the market. We cannot guarantee to support all different models. Please try another USB device if your device is not supported.

PLAY MODES (CD/MP3)

Repeat playback

Press **REP.** button on remote control repeatedly to select a play mode, Repeat indicator will lights up:
- Repeat One: display shows "**RP-1**".
- Repeat Folder: display shows "**RP-F**". (MP3 only)
- Repeat All: display shows "**RP-A**".

To cancel repeat playback, press **REP.** button repeatedly until display shows "**EP-0**" and repeat indicator disappears.

Random playback

Press **RAND.** button on remote control. Random indicator lights up. It will play all tracks in random order. Press **RAND.** button again to cancel function. Random indicator lights off.

Program playback

1. In stop mode, press **P+** button, the display will show "P-01" for a few seconds and change to "01". Program indicator lights up.
2. Select the desired track with **|◄◄** / **►►|**, then press **P+** button to confirm.
3. Repeat above steps to program up to 32 tracks for CD and 99 tracks for MP3.
4. Press **►II** to start program playback.
5. Press **■** twice to stop the program playback. Press **■** twice to cancel this function.

CONNECTING AUXILIARY SOURCE

1. Connect your auxiliary source (e. g. mp3 player) to the **AUX IN** jack (cable included).
2. Press **SOURCE** button repeatedly to select AUX mode. The display will show " *AU* " for a few seconds and change to clock time.
3. Start playback from your auxiliary source.
4. Adjust the volume to desired level.
5. To stop playback, disconnect your auxiliary source from the **AUX IN** jack.

DIMMER

Dim. button on remote control to select the brightness of the screen: high, low or off.

MUTING THE SOUND

When the unit is on, press **🔇** button to mute the sound. Press again to restore.

USB CHARGING

This unit is equipped with a built-in USB charging port (Output: 5V ⎓ 1A) for recharging your mobile phone, tablet, etc.
Simply plug the USB charging cable (not included) into the USB charging port and connect it to your mobile device.

MAINTENANCE

Cleaning

WARNING: Disconnect the unit from the mains supply before cleaning.

- Use a soft, dry, clean cloth. Regularly dust the vents at the back or sides.
- Using solvents, abrasive or alcohol-based products risks damaging the appliance.
- If an object or liquid enters the appliance, unplug it immediately and have it checked by an authorized engineer.

Notes on disc

- Do not use irregular shape CDs (example: heart-shaped, octagonal ones). It may result in malfunctions.
- Do not place more than one disc in the disc compartment.
- Do not try to open the disc compartment during playing.
- Do not touch the lens. Doing so may cause malfunction.
- If there is a scratch, dirt or fingerprints on the disc, it may cause tracking error. Before playing, clean the disc with a cleaning cloth. Wipe the disc from the center out. Don't store discs in places with high temperatures or high humidity, they can become warped. After playing, store the disc in its case.

CD-Rs or CD-RWs playback capability at this player may vary depending on quality of media, CD-R burner, speed of burning and application software.

Important Note
- Before transporting the unit, remove the disc from the disc compartment.

TECHNICAL SPECIFICATION

GENERAL

POWER SUPPLY: DC 9V ⎓ 2A ⊖-◉-⊕
Consumption: 18W

BLUETOOTH

Bluetooth Version: V2.1 + EDR
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
RF Output Power: -2.116 dBm
Working Distance: Up to 10 meters measured in open space (wall and structures may affect range of device)

RADIO

FM 87.5-108MHz
Specifications are subject to change without notice.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Should this unit exhibit a problem, check the following before seeking service:

No Power
- Power is not on; press the **⏻** button to turn the power on.
- Make sure unit is connected to AC power.

No Sound – General
- External device's volume is set to minimum; raise volume.
- The M-1325BTC's volume is set to minimum; raise volume.

The Bluetooth device cannot pair or connect with the unit.
- You have not activated the Bluetooth function of your device. Refer to the user manual of your device to activate Bluetooth function.
- The unit is not in pairing mode. Press and hold the **MI / PAIRING** button until the Bluetooth indicator blinks fast.
- The unit is already connected with another Bluetooth device; disconnect that device and then try again.

MORE INFORMATION

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

CAUTION: To reduce the risk of electric shock, do not open the device, there is no party inside for the user. Refer all servicing to qualified personnel.

The lightning with the arrow symbol in the triangle is a warning sign alerting the user to "dangerous voltage" inside the unit.

The exclamation point in the triangle is a warning sign alerting the user of important instructions accompanying the product.

The Caution mark is located at the back of the device.

**IMPORTAN

Wenn der Verbindungsaufbau nicht erfolgreich war, führen Sie die folgenden Schritte aus:
Halten Sie die Taste **PP** eingeschaltet gedrückt, bis die Blauen Anzeigen anfangt schnell zu blinken, um in den Verbindungsmodus zu Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät, und wählen Sie "M-1325BTC" in der Geräteliste (siehe Schritt 2 weiter oben).

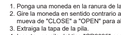
* Auf einigen Geräten wie z. B. Computern müssen Sie bei bestehender Verbindung das Gerät aus dem Bluetooth-Menü wählen und als Audiogerät aktivieren.
* Die Verbindung bleibt bestehen, wenn das Bluetooth-Gerät außer Reichweite bzw. ausgeschaltet ist. Eine aktive Verbindung wird dann wieder hergestellt, wenn das Gerät innerhalb der Reichweite befindet.
* Wird das Gerät erneut eingeschaltet, versucht es automatisch, sich mit dem zuletzt gekoppelten Bluetooth-Gerät zu verbinden.

Verwenden eines Bluetooth-Geräts
1. Bei bestehender Verbindung (siehe voriger Abschnitt), können Sie das Bluetooth-Gerät bedienen und den Ton über das M-1325BTC wiedergeben.
2. Betätigen Sie die Taste **►II**, um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Betätigen Sie die Taste ein weiteres Mal, um mit der Wiedergabe fortzufahren.
3. Wählen Sie mit dem Tasten **I◄◄** / **►►I** einen Titel aus.
4. Stellen Sie die Lautstärke mithilfe der Lautstärketasten **►►I◄◄** ein. Sie können die Lautstärke auch direkt auf dem Gerät, mit dem die Verbindung hergestellt wurde, einstellen.

NEW ONE S.A.S erklärt hiermit, dass dieser „MUSE M-1325 BTC" den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinien 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung lässt sich unter www.muse-europe.com herunterladen.

CD-BETRIEB

1. Wenn das GERÄT EINGESCHALTET ist, drücken Sie die Taste **SOURCE** am Gerät wiederholt um den CD-Modus auszuwählen. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „Cd".
2. Öffnen Sie das CD-Laufwerk: Legen Sie eine CD mit der beschrifteten, Seite nach oben in das Laufwerk und Schließen sie es.



3. Nach einigen Sekunden wird im Display für einige Sekunden lang die Gesamtzahl der Titel angezeigt. Die Wiedergabe startet automatisch.

Hinweis: Falls keine CD eingelegt wurde, erscheint im Display die Anzeige „No cd".

RADIO IÖHREN

Frequenzband anstellen
Wenn das Gerät EINGESCHALTET ist, drücken Sie die Taste **SOURCE** um den FM-Modus auszuwählen. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „F.01", gefolgt von der Anzeige der aktuellen Frequenz und der Uhrzeit.

Manuelle Recherche
1. Wählen Sie den gewünschten Radiosender mit der **I◄◄** oder **►►I**.
2. Stellen Sie die Lautstärke mit **►►** oder **◄◄** entsprechend ein.

Automatische Sendersuche
Halten Sie die Taste **I◄◄** / **►►I** etwa 2 Sekunden gedrückt, um die Suche in eine der Richtungen zu starten. Die automatische Suchfunktion stoppt wenn Sender mit starkem Signal. Sender mit schwachen Signalen werden nicht eingestellt werden.

Anmerkungen: Für einen besseren UKW-Empfang, rollen Sie die Kabelantenne aus.

Gespeicherte Radiosender
Das Gerät kann jeweils bis zu 20 UKW-Radiosender speichern.

Manuell speichern:
1. Sie können Radiosender manuell oder automatisch suchen.
2. Drücken Sie die Taste **PP**. Im Display erscheint „P.01".
3. Wählen Sie mit der Tasten **►►** einen Speicherplatz aus.
4. Drücken Sie die Taste **PP** zum Speichern.
5. Wiederholen Sie die Schritte 1-4, um weitere Sender zu speichern.

Automatisch speichern:
Drücken Sie die Taste **ATS** auf der Fernbedienung. Das Gerät speichert dann automatisch die ersten 20 UKW-Sender. Falls auf einem Speicherplatz bereits ein Sender gespeichert ist, wird der vorhandene Sender gelöscht und automatisch durch den neuen ersetzt.

Gespeicherte Radiosender einschalten
1. Wählen Sie mit der Taste **PP** einen gespeicherten Radiosender aus.
2. Stellen Sie mit den Tasten **►►** oder **◄◄** die Lautstärke entsprechend ein.

USB-WIEDERGABE

1. Schließen Sie ein USB-Gerät an den **USB MP3**-Port dieses Geräts an.
2. Drücken Sie die Taste **SOURCE** um den USB-Modus auszuwählen. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „USb" und die Wiedergabe startet automatisch.
3. Wählen Sie mit **I◄◄** / **►►I** einen Titel aus.

Anmerkungen:
- Auf dem USB-Gerät dürfen nicht mehr als 999 MP3-Dateien gespeichert sein.
- Das USB-Gerät darf nicht mehr als 99 Verzeichnisse enthalten.
- Je nach Anzahl der Titel/Dateien kann es ein paar Sekunden dauern, bis das Gerät benötigt der Lautsprecher einige Sekunden oder länger zum Lesen der Dateien.
- Drücken Sie nur ein USB-Gerät in den dazu vorgesehenen USB-Port. Sie könnten das Gerät ansonsten beschädigen.
- Der USB-Port darf nicht direkt an einen PC angeschlossen werden: Dadurch könnte das Gerät beschädigt werden.
- Auf dem Markt sind zahlreiche USB-Sticks und MP3-Player erhältlich. Die Kompatibilität mit allen Formaten kann daher nicht gewährleistet werden. Benutzen Sie bitte einen einfachen USB-Stick, falls der Ihre nicht funktionieren sollte.

WIEDERGABE-MODUS (CD/MP3)

Wiederholung
Betätigen Sie die **REP**. Taste mehrfach, um einen Wiederholungsmodus zu wählen. Die Anzeige für die wiederholte Wiedergabe leuchtet auf:
- Einzelwiederholung: Anzeige zeigt "**RP-1**". (Einzel MP3)
- Alle wiederholen: Anzeige zeigt "**RP-A**". (Nur MP3)
- Alle wiederholen: Anzeige zeigt "**RP-A**".

Um die wiederholte Wiedergabe zu beenden, drücken Sie die Taste **REP**. wiederholt, bis im Display die Anzeige „**EP-0**" erscheint und die Anzeige für die wiederholte Wiedergabe erlischt.

Zufallswiedergabe
Drücken Sie die Taste **RAND**. auf der Fernbedienung. Die Anzeige für die Zufallswiedergabe leuchtet auf. Die Titel werden in willkürlicher Reihenfolge abgespielt. Drücken Sie die Taste **RAND**. erneut, um diese Funktion zu deaktivieren. Die Anzeige für die Zufallswiedergabe erlischt.

Programmierte Wiedergabe
1. Drücken Sie im Stopp-Modus die Taste **P+** auf der Fernbedienung. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „P-01", gefolgt von der Anzeige „01". Die Anzeige für die programmierte Wiedergabe leuchtet auf.
2. Wählen Sie mit den Tasten **I◄◄** / **►►I** den gewünschten Titel aus und drücken Sie dann die Taste **P+** zum Bestätigen.
3. Wiederholen Sie die oben genannten Schritte, um bis zu 32 CD-Titel oder 99 MP3-Titel zu programmieren.
4. Drücken Sie die Taste **►II**, um die programmierte Wiedergabe zu starten.
5. Drücken Sie einmal die Taste **■**, um die programmierte Wiedergabe zu beenden. Drücken Sie **■** ein zweites Mal, um die Funktion zu beenden.

ANSCHLUSS EINER ZUSATZQUELLE

1. Schließen Sie Ihr externes Gerät (z.B. MP3-Player) an den **AUX IN** Eingang an der Vorderseite des Geräts an (Kabel enthalten).
2. Drücken Sie die Taste **SOURCE** am Gerät wiederholt um den AUX IN Modus auszuwählen. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „AU" und anschließend wieder die Uhrzeit.
3. Stellen Sie die Lautstärke Ihrer Zusatzquelle.
4. Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.
5. Um das Playback zu beenden, nehmen Sie Ihre Zusatzquelle aus der **AUX IN** Buchse heraus.

DIMMER

Betätigen Sie die **DIM**. -Taste auf der Fernbedienung zum Einstellen der Bildschirmhelligkeit: hoch, niedrig oder aus.

STUMMSCHALTEN DER TONAUSGABE

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, betätigen Sie die **🔇**-Taste, um die Tonausgabe auszuschalten. Betätigen Sie die Taste erneut, um die Tonausgabe wieder zu zu aktivieren.

AUFLADEN PER USB

Dieses Gerät verfügt über einen USB-Port (Ausgang: 5V ⎓ 1A) zum Aufladen Ihres Mobilgeräts (z. B. Smartphone, Tablet, usw.).
Schließen Sie einfach ein USB-Ladekabel (nicht enthalten) an den USB-Port zum Aufladen an und verbinden Sie es dann mit Ihrem Mobilgerät.

WARTUNG

Reinigung
ACHTUNG: Entfernen Sie alle Geräte von den vorhandenen Stromquellen, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Verwenden Sie ein weiches, trockenes und sauberes Tuch. Entfernen Sie hartnäckige Flecken mit einem Lösungsmittel. Reinigen Sie nicht das Gerät.
- Die Verwendung von Lösungsmitteln, scharfen Reinigungsmitteln oder alkoholhaltigen Reinigungsmitteln kann das Gerät beschädigen.
- Wenn ein Gegenstand oder eine Flüssigkeit in das Gerät gelangt, ziehen Sie sofort den Netzstecker und lassen Sie das Gerät von einem zugelassenen Fachmann prüfen.

HINWEISE ZU DEN DISKS
- Verwenden Sie keine CDs mit speziellen Formen (achteckige, herzförmige CDs...), die dieses Gerät beschädigen könnten.
- Legen Sie nicht mehr als eine Disk in das CD-Fach ein.
- Versuchen Sie nicht, das CD-Fach während der Wiedergabe zu öffnen.
- Berühren Sie nicht die Linse, denn dadurch können Störungen des Gerätes hervorgerufen werden.
- Eine CD, die Kratzer, Staub oder Fingerspuren aufweist, kann Störungen verursachen. Nach dem Abspielen, reinigen Sie die CD mit einem Tuch. Reinigen Sie die CD immer von innen nach außen. Räumen Sie CDs nicht in einen oder nassen Stellen auf, damit sie nicht verformt werden. Räumen Sie Ihre CDs nach dem Abspielen in der zugehörigen Hülle auf.
- Die Wiedergabekompatibilität von CD-Rs oder CD-RWs ist abhängig von der Qualität des Rohlums, dem CD-Brenner, der Brenngeschwindigkeit und der verwendeten Software.

Wichtiger Hinweis
- Vor dem Transport des Geräts die eventuell vorhandene Disc herausnehmen.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

ALLGEMEIN
Netzstromversorgung: DC 9V ⎓ 2A ⊖-⊕-⊖
Stromverbrauch: 18W

BLUETOOTH
Bluetooth-Version: V2.1 + EDR
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
RF-Ausgangsleistung: (Radiofrequenz-Ausgangsleistung): -2.116 dBm
Betriebsreichweite: bis zu 10 Meter in offenen Räumen (Wände und Hindernisse können die Betriebsreichweite des Geräts beeinträchtigen)

RADIO
FM 87.5-108MHz
Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

FEHLERBEHEBUNG

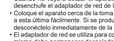
Wenn das Gerät ein Problem aufweist, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:

Gerät kann nicht eingeschaltet werden
- Gerät ist nicht eingeschaltet. Betätigen Sie die Taste **⏻**, um das Gerät einzuschalten.
- Stellen Sie sicher, das das Gerät am Stromnetz angeschlossen ist.

Kein Ton - Allgemein
- Die Lautstärke ist auf Minimum Geräts ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.
- Die Lautstärke des M-1325BTC ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.

Das Bluetooth-Gerät kann nicht verbunden werden.
- Sie haben das Bluetooth-Gerät des Geräts nicht aktiviert. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Geräts, um dessen Bluetooth-Funktion zu aktivieren.
- Das Gerät befindet sich außerhalb der Reichweite. Bringen Sie das Gerät näher.
- **PAIRING** gedrückt, bis die Bluetooth-Anzeige anfängt schnell zu blinken.
- Entfernen Sie alle vorhandenen Bluetooth-Geräte Gerät verbunden. Trennen Sie diese Verbindung und versuchen Sie es erneut.

SICHERHEITSANWEISUNGEN



ACHTUNG: Um Elektroschockgefahr zu vermeiden, entfernen Sie die Abdeckung oder die Rückseite nicht. Das Gerät enthält keine Teile, die der Benutzer selbst reparieren kann. Überlassen Sie die Instandhaltung des Geräts einem Fachmann an.

Das in einem Pfeil eingebende Blitzsymbol innerhalb eines Dreiecks weist den Benutzer auf die Gegenwart einer „gefährlichen" Spannung im Gerät hin.

Das Ausrufezeichen im Inneren eines Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Anweisungen hin, die sich in dem Gerät begleitenden Handbuch befinden.

Der Sicherheitshinweis befindet sich an der Rückseite des Geräts.

ACHTUNG
- Verwenden Sie dieses Gerät in klimatisch gemäßigter Umgebung.
- Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Geräts.
- Achten Sie auf einen Mindestabstand von 5cm zu Ihrem Gerät, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Stellen Sie eine ausreichende Belüftung des Geräts sicher und behindern Sie die Belüftungsöffnungen nicht mit Gegenständen wie z. B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen, usw.
- Stellen Sie keine Wärmequelle wie eine angezündete Kerze auf oder in der Nähe des Geräts ab.
- Setzen Sie das Gerät niemals Wasserspritzern oder Feuchtigkeit aus.
- Stellen Sie kein mit Wasser gefülltes Gefäß, wie z. B. Vasen, in der Nähe des Geräts ab.
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer! Entsorgen Sie keine Batterien umweltgerecht. Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden (wenn zum Beispiel praller Sonne, Feuer oder anderen ähnlichen Hitzequellen).
- Die Batterien können das Gerät von Ihrem Gerät entfernt werden, es muss dabei leicht zugänglich sein. Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, trennen Sie den Netzstecker komplett von der Steckdose. Der Netzstecker darf nicht behindert werden und muss während der Verwendung leicht zugänglich sein.
- Unter der Einwirkung von elektrostatischen unholder elektrischen Phänomen kann: den Produkt beeinflussen. Falls dies der Fall ist, ist das Gerät lediglich wie Werkseinstellungen kann sich als notwendig erweisen.

Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für elektrische Haushaltsgeräte zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach Ihrer nächstgelegenen Wertstoffsammelstelle. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder an Ihren Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Abfallgeräte).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, Ferrière

ES ALTAVOZ CON BLUETOOTH RADIO FM, CD Y PUERTO USB

CONTENIDO DE LA CAJA
Cuando desempaque la caja por primera vez, asegúrese de que ha sacado todos los accesorios y documentos informativos:
- Altavoz de torre
- Mando a distancia
- Cable Aux-in
- Accesorios de instalación
A. Base de Madera
B. Arandela x2
C. Tornillos de madera x2

Si desea usar su altavoz con Bluetooth, monte antes la base de madera con los tornillos y arandelas que se le proporcionan.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

1. Display LED
2. Indicador de repetición
3. Indicador de Bluetooth
4. Sensor de infrarrojos del mando a distancia
5. Indicador de programa
6. Indicador de reproducción aleatoria
7. Compartimento Del Disco
8. Altavoces principales
9. **⏻ / SOURCE**: Para encender/apagar la unidad; Para seleccionar el modo de fuente: Bluetooth, CD, FM, USB, AUX.
10. **MI / PAIRING**: Reproducir/Pausar; Función de vinculación por Bluetooth
11. **⏹**: Memorización / Detener la reproducción
12. **I◄◄**, **►►I**: Subir/ Bajar/ Sintonización
13. **P+**: Subir preseintonía de radio; Para programar secuencias de reproducción en modo USB/CD
14. **►►** / **◄◄**: Ajuste del volumen.
15. Puerto USB para la carga
16. Puerto USB para la carga
17. Toma DC
18. Antena alámbrica FM
19. Entrada auxiliar (3.5mm)

MANDO A DISTANCIA

R1. **⏻**: Para encendar/apagar la unidad
R2. **SOURCE**: Para seleccionar el modo de fuente: Bluetooth, CD, FM ,USB y AUX IN
R3. **►II**/**◄II** : Ajuste del volumen
R4. **⏹**/ **M**: Memorización / Detener la reproducción
R5. **ATS/ DIM.**: Búsqueda automática y preselección de emisoras de radio; Para ajustar el brillo del display.
R6. **Boton REP.** : Para repetir la reproducción
R7. **◄II**: Supresión del sonido
R8. **I◄◄** / **►►I**: Salto/ Sintonización
R9. **MI / PAIRING** : Reproducir/Pausar; Función de vinculación por Bluetooth
R10. **P+** : Subir preseintonía de radio; Para programar secuencias de reproducción en modo USB/CD
R11. **Boton RAND.** : Para activar/desactivar la función de reproducción aleatoria

El mando a distancia funciona con una pila de litio "CR2025" (incluida). Para introducir la pila en el mando a distancia,quitar el precinto aislante de la parte posterior de la unidad.

COLOCACIÓN DE LAS PILAS

Nota: Cuando inserte el disco en el compartimento de CD, el disco debe colocarse detrás del soporte de protección de disco.

1. Pasados unos segundos, el número total de pistas apareceré en el display durante unos segundos y la reproducción comenzará automáticamente.

Nota: Si no se hubiera introducido ningún disco, el display mostrará "No cd".

RADIO

Escuchar la Radio
Cuando la unidad está encendida, pulse el botón **SOURCE** de la unidad para seleccionar el modo FM. El display mostrará "F.01" durante unos segundos y pasará a la frecuencia del display y después a la hora del reloj.

Sintonización manual
1. Sintonice la emisora que desee con **I◄◄** / **►►I**
2. Utilice el botón **►►** o **◄◄** para ajustar el volumen.

Búsqueda automática
Mantenga pulsado durante unos segundos **I◄◄** o **►►I**. La búsqueda automática localizará emisoras con señales intensas. Una emisora con una señal débil pasará por sintonizada pero no se almacenará. Para detener la búsqueda **I◄◄** o **►►I**.

Nota:Para una mejor recepción FM, extienda la antena.

Emisoras preintonizadas
Esta unidad podrá almacenar hasta emisoras 20 FM.

Almacenamiento manual:
1. Seleccione una emisora de forma manual o con la sintonización automática.
2. Pulse el botón **⏹**. "P.01" apareceré en la pantalla.
3. Pulse **P+** en la unidad o el **►►** en el mando a distancia para seleccionar un canal preintonizado.
4. Pulse **⏹** para guardarla.
5. Repita los pasos 1-4 para guardar otras emisoras.

Almacenamiento automático:
Pulse **ATS** en el mando a distancia y la unidad guardará automáticamente las primeras 20 emisoras. Cuando guarde en un canal que ya ha sido preintonizado, la emisora anterior se eliminará automáticamente y será sustituida por la nueva emisora.

Para escuchar emisoras preintonizadas
1. Pulse **P+** en la unidad o el mando a distancia para seleccionar una emisora preintonizada.
2. Utilice el botón **►►** o **◄◄** para ajustar el volumen.

REPRODUCCIÓN DE UN DISPOSITIVO USB

1. Conecte un dispositivo USB al puerto **USB MP3** de la unidad.
2. Pulse el botón **SOURCE** de la unidad repetidamente para seleccionar el modo USB. El display mostrará "USb" durante unos segundos y la reproducción comenzará automáticamente.
3. Seleccione la pista que desee con **I◄◄** / **►►I**.

Notas:
- El número total de archivos MP3 en el dispositivo USB no deberá exceder los 999.
- El dispositivo USB no puede exceder de 99 directorios.
- El tiempo de lectura llevará unos segundos o más, dependiendo de la cantidad de archivos MP3 y carpetas en el dispositivo USB.
- Introduzca sólo dispositivos USB en el puerto USB. En caso contrario, podría dañar el aparato.
- No conecte el puerto USB directamente a un ordenador: podría dañar el aparato.
- En el mercado existen determinados reproductores modelos de dispositivos USB y de reproductores MP3. No podemos garantizarle que este aparato sea compatible con todos los formatos. En caso de que su dispositivo USB no funcione, utilice otro.

MODOS DE REPRODUCCIÓN (CD/MP3)

Reproducción repetida
Pulse el botón **REP.** del mando a distancia repetidamente para seleccionar un modo de reproducción. El indicador de repetición se iluminará.
1. Repetir 1 la pantalla muestra "**RP-1**".
- Repetir carpeta, la pantalla muestra "**RP-F**" (Sólo MP3)
- Repetir todo, la pantalla muestra "**RP-A**".

Para cancelar la repetición de la reproducción, pulse el botón **REP.** repetidamente hasta que el indicador "**EP-0**" y el indicador de repetición desaparezca.

Reproducción aleatoria
Pulse el botón **RAND.** del mando a distancia. El indicador de reproducción aleatoria se iluminará. Todas las pistas se reproducirán en orden aleatorio. Pulse de nuevo el botón **RAND.** para cancelar esta función. El indicador de reproducción aleatoria se apagará.

Reproducción programada
1. En el modo de detención, pulse el botón **P+** del mando a distancia. El display mostrará "P-01" durante unos segundos y luego pasará a "01". El indicador de programación se iluminará.
2. Seleccione la pista que desee con **I◄◄** / **►►I** , después pulse el botón **P+** para confirmar.
3. Repita los pasos anteriores para programar hasta un total de 32 pistas para un CD y 99 para MP3.
4. Pulse **►II** para comenzar la reproducción de la programación.
5. Pulse una vez el botón **■** del mando a distancia para detener la reproducción programada. Pulse dos veces para cancelar esta función.

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO

1. Conecte su fuente de audio auxiliar (un reproductor de MP3, por ejemplo) a la toma **AUX IN** (cable incluido).
2. Pulse el botón **SOURCE** de la unidad repetidamente para seleccionar el modo AUX. El display mostrará "AU" durante unos segundos y después pasará a la visualización de la hora. El indicador de Bluetooth comenzará a parpadear rápidamente. Transcurridos 10 segundos, sonará un pitido una vez para indicar que se encuentra en el modo de emparejamiento.
3. En el dispositivo Bluetooth, habilite Bluetooth y seleccione "M-1325BTC" de la lista de dispositivos. (Para obtener el detalle de operaciones para conectarse, consulte el manual de usuario del dispositivo). Si el dispositivo Bluetooth solicita una contraseña, introduzca "0000" (cuatro ceros). Transcurridos 10 segundos, sonará un pitido una vez para indicar que se encuentra en el modo de emparejamiento.
4. Ajuste el volumen hasta el nivel deseado.
5. Para parar el playback, desconecte la fuente AUX-IN de la entrada **AUX-IN**.

AJUSTE DE NIVEL DE INTENSIDAD DE LA LUZ DE LA PANTALLA

Pulse el botón **DIM.** del mando a distancia para seleccionar el brillo de la pantalla: alto, bajo o apagado.

SUPRESIÓN DEL AUDIO

Cuando la unidad esté encendida, pulse el botón **◄II** para suprimir el audio. Pulse de nuevo para restablecerlo.

CARGA USB

La unidad puede equipada con un puerto de carga USB (Salida: 5V ⎓ 1A) para la recarga de sus dispositivos móviles (Smartphone , tableta, etc.).
No tendría que conectar su fuente USB de carga (no incluido) al puerto de carga USB y después conectarlo a su dispositivo móvil.

MANTENIMIENTO

Limpieza
ATENCIÓN: Desconecte este aparato de toda fuente de alimentación antes de limpiarlo.
- Utilice un paño suave, limpio y seco. Limpie regularmente los orificios de ventilación de la parte trasera del aparato y de los laterales.
- Si ve de discoloración alrededor de los orificios de alcohol puede dañar el aparato.
- No limpie con un líquido penetra en el aparato, desenchúfelo inmediatamente y póngase en contacto con personal técnico cualificado.

Notas relativas a los discs
- No utilice discos con formas especiales (octogonales, en forma de corazón, etc.), ya que podrían ocasionar un fallo en el funcionamiento del aparato.
- No almacene el disco en lugares con temperaturas elevadas o con humedad considerable; podrían deformarse. Una vez que haya escuchado el disco, guárdelo en su estuche.
- La capacidad de reproducción de los CD-Rs o CD-RWs en este reproductor podría variar dependiendo de la calidad multimedia, copiador de CDs, velocidad de copia y software aplicación.

Nota importante
- Retire el disco del compartimento cuando transporte el aparato.

FUNCIONAMIENTO CD

1. Cuando la unidad esté encendida, pulse el botón **SOURCE** de la unidad repetidamente para seleccionar el modo CD. El display mostrará "Cd" durante unos segundos.
2. Levante la bandeja del disco. Inserte un disco con la serigrafía del disco hacia arriba, y cierre la tapa.

Nota: Cuando inserte el disco en el compartimento de CD, el disco debe colocarse detrás del soporte de protección de disco.

COLOCACIÓN DE LAS PILAS

1. Ponga una moneda en la ranura de la cubierta de la pila.
2. Gire la moneda en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que la marca se mueva de "CLOSE" a "OPEN" para abrir la cubierta de la pila.
3. Extraiga la tapa de la pila.
4. Inserte una pila del tipo "CR2025" con la cara positiva (+) hacia arriba.
5. Vuelva a colocar la tapa. Gire la moneda en el sentido de las agujas del reloj hasta que la marca se mueva de "OPEN" a "CLOSE" para cerrar la cubierta de la batería.

NOTAS:
- Antes de tirar las pilas, consulte a su proveedor: puede entregárselas para reciclarlas.
- Si no va a utilizar el mando a distancia durante un periodo de tiempo prolongado, retire las pilas para evitar que se produzcan daños causados por la corrosión debida a una pérdida de líquido.
- Respete el medio ambiente cuando se deshaga de las pilas usadas.
- No tire las pilas al fuego.
- No exponga las pilas a temperaturas demasiado altas, como las producidas por la exposición directa a los rayos del sol, al fuego o a otras fuentes de calor.

ATENCIÓN:
Puede producirse una explosión si la pila no se ha introducido correctamente. Cámbiela únicamente por otra del mismo tipo o uno equivalente.

Manténga las pilas nuevas y usadas lejos del alcance de los niños.
Si el compartimento de la pila no cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños. Consulte a un médico.

ATENCIÓN:
Pulse **ATS** en el mando a distancia y la unidad guardará automáticamente las primeras 20 emisoras. Cuando guarde en un canal que ya ha sido preintonizado, la emisora anterior se eliminará automáticamente y será sustituida por la nueva emisora.

Para escuchar emisoras preintonizadas
1. Pulse **P+** en la unidad o el mando a distancia para seleccionar una emisora preintonizada.
2. Utilice el botón **►►** o **◄◄** para ajustar el volumen.

REPRODUCCIÓN DE UN DISPOSITIVO USB

1. Conecte un dispositivo USB al puerto **USB MP3** de la unidad.
2. Pulse el botón **SOURCE** de la unidad repetidamente para seleccionar el modo USB. El display mostrará "USb" durante unos segundos y la reproducción comenzará automáticamente.
3. Seleccione la pista que desee con **I◄◄** / **►►I**.

Notas:
- El número total de archivos MP3 en el dispositivo USB no deberá exceder los 999.
- El dispositivo USB no puede exceder de 99 directorios.
- El tiempo de lectura llevará unos segundos o más, dependiendo de la cantidad de archivos MP3 y carpetas en el dispositivo USB.
- Introduzca sólo dispositivos USB en el puerto USB. En caso contrario, podría dañar el aparato.
- No conecte el puerto USB directamente a un ordenador: podría dañar el aparato.
- En el mercado existen determinados reproductores modelos de dispositivos USB y de reproductores MP3. No podemos garantizarle que este aparato sea compatible con todos los formatos. En caso de que su dispositivo USB no funcione, utilice otro.

MODOS DE REPRODUCCIÓN (CD/MP3)

Reproducción repetida
Pulse el botón **REP.** del mando a distancia repetidamente para seleccionar un modo de reproducción. El indicador de repetición se iluminará.
1. Repetir 1 la pantalla muestra "**RP-1**".
- Repetir carpeta, la pantalla muestra "**RP-F**" (Sólo MP3)
- Repetir todo, la pantalla muestra "**RP-A**".

Para cancelar la repetición de la reproducción, pulse el botón **REP.** repetidamente hasta que el indicador "**EP-0**" y el indicador de repetición desaparezca.

Reproducción aleatoria
Pulse el botón **RAND.** del mando a distancia. El indicador de reproducción aleatoria se iluminará. Todas las pistas se reproducirán en orden aleatorio. Pulse de nuevo el botón **RAND.** para cancelar esta función. El indicador de reproducción aleatoria se apagará.

Reproducción programada
1. En el modo de detención, pulse el botón **P+** del mando a distancia. El display mostrará "P-01" durante unos segundos y luego pasará a "01". El indicador de programación se iluminará.
2. Seleccione la pista que desee con **I◄◄** / **►►I** , después pulse el botón **P+** para confirmar.
3. Repita los pasos anteriores para programar hasta un total de 32 pistas para un CD y 99 para MP3.
4. Pulse **►II** para comenzar la reproducción de la programación.
5. Pulse una vez el botón **■** del mando a distancia para detener la reproducción programada. Pulse dos veces para cancelar esta función.

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO

1. Conecte su fuente de audio auxiliar (un reproductor de MP3, por ejemplo) a la toma **AUX IN** (cable incluido).
2. Pulse el botón **SOURCE** de la unidad repetidamente para seleccionar el modo AUX. El display mostrará "AU" durante unos segundos y después pasará a la visualización de la hora. El indicador de Bluetooth comenzará a parpadear rápidamente. Transcurridos 10 segundos, sonará un pitido una vez para indicar que se encuentra en el modo de emparejamiento.
3. En el dispositivo Bluetooth, habilite Bluetooth y seleccione "M-1325BTC" de la lista de dispositivos. (Para obtener el detalle de operaciones para conectarse, consulte el manual de usuario del dispositivo). Si el dispositivo Bluetooth solicita una contraseña, introduzca "0000" (cuatro ceros). Transcurridos 10 segundos, sonará un pitido una vez para indicar que se encuentra en el modo de emparejamiento.
4. Ajuste el volumen hasta el nivel deseado.
5. Para parar el playback, desconecte la fuente AUX-IN de la entrada **AUX-IN**.

AJUSTE DE NIVEL DE INTENSIDAD DE LA LUZ DE LA PANTALLA

Pulse el botón **DIM.** del mando a distancia para seleccionar el brillo de la pantalla: alto, bajo o apagado.

SUPRESIÓN DEL AUDIO

Cuando la unidad esté encendida, pulse el botón **◄II** para suprimir el audio. Pulse de nuevo para restablecerlo.

CARGA USB

La unidad puede equipada con un puerto de carga USB (Salida: 5V ⎓ 1A) para la recarga de sus dispositivos móviles (Smartphone , tableta, etc.).
No tendría que conectar su fuente USB de carga (no incluido) al puerto de carga USB y después conectarlo a su dispositivo móvil.

MANTENIMIENTO

Limpieza
ATENCIÓN: Desconecte este aparato de toda fuente de alimentación antes de limpiarlo.
- Utilice un paño suave, limpio y seco. Limpie regularmente los orificios de ventilación de la parte trasera del aparato y de los laterales.
- Si ve de discoloración alrededor de los orificios de alcohol puede dañar el aparato.
- No limpie con un líquido penetra en el aparato, desenchúfelo inmediatamente y póngase en contacto con personal técnico cualificado.

Notas relativas a los discs
- No utilice discos con formas especiales (octogonales, en forma de corazón, etc.), ya que podrían ocasionar un fallo en el funcionamiento del aparato.
- No almacene el disco en lugares con temperaturas elevadas o con humedad considerable; podrían deformarse. Una vez que haya escuchado el disco, guárdelo en su estuche.
- La capacidad de reproducción de los CD-Rs o CD-RWs en este reproductor podría variar dependiendo de la calidad multimedia, copiador de CDs, velocidad de copia y software aplicación.

Nota importante
- Retire el disco del compartimento cuando transporte el aparato.

FICHA TÉCNICA

GENERAL
Alimentación: CC 9V ⎓ 2A ⊖-⊕-⊖
Consumo: 18W

BLUETOOTH
Versión Bluetooth : V2.1 + EDR
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
Salida de corretre RF (radiofrecuencia): -2.116 dBm
Distancia de rendimiento: Hasta 10 metros en espacio abierto (la paredes y las estructuras pueden afectar el rango del dispositivo)

RADIO
FM 87.5-108MHz
Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si esta unidad presentara un problema, lea el siguiente cuadro antes de llamar al servicio técnico:

No hay energía
- La unidad no está encendida, presione el botón **⏻** para encenderla.
- Asegúrese de que la unidad está conectada a la alimentación de CA.

No hay sonido (General)
- El volumen del dispositivo externo está fijado en mínimo; suba el volumen.
- El volumen del M-1325BTC está fijado en mínimo; suba el volumen.

El dispositivo Bluetooth no puede emparejarse o conectarse con la unidad.
- No activó la función Bluetooth de su dispositivo. Consulte el manual de usuario de su dispositivo para activar la función Bluetooth.
- La unidad no está en modo de emparejamiento. Mantenga presionado el botón **MI / PAIRING** hasta que el indicador de Bluetooth parpadee rápidamente.
- La unidad ya está conectada con otro dispositivo Bluetooth; desconecte dicho dispositivo y luego intente nuevamente.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ATENCIÓN: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desmonte el aparato. En el interior de este aparato no existe ninguna pieza que puede ser reparada por el usuario. Para cualquier operación de mantenimiento y reparación, póngase en contacto con personal técnico cualificado.

El símbolo del rayo con una flecha dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de voltajes peligrosos en interior del aparato.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento en el manual que acompaña al producto.

La marca de precaución se encuentra en la parte posterior del dispositivo.

ATENCIÓN
- Utilice